



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 July 2012
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать первая сессия

Пункт 1 повестки дня

Организационные и процедурные вопросы

Выборы членов Консультативного комитета Совета по правам человека*

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека Совет должен избрать тайным голосованием из списка кандидатов, фамилии которых были представлены в соответствии с согласованными требованиями, Консультативный комитет Совета по правам человека в составе 18 экспертов, выступающих в своем личном качестве и выдвинутых государствами – членами Организации Объединенных Наций после проведения консультаций со своими национальными правозащитными учреждениями и организациями гражданского общества.
2. Географическое распределение членов Комитета должно быть следующим: а) пять от африканских государств; б) пять от азиатских государств; в) два от восточноевропейских государств; д) три от государств Латинской Америки и Карибского бассейна; и е) три от западноевропейских и других государств.
3. На своей седьмой сессии Совет по правам человека избрал 18 членов Консультативного комитета, из которых четыре члена были избраны на один год, семь – на два года и семь – на три года.
4. На своей десятой сессии Совет по правам человека вновь избрал четырех членов, которые были избраны на один год, еще на три года, причем срок их полномочий истек в марте 2012 года¹.
5. В своем решении 18/121 Совет по правам человека постановил, что в качестве переходной меры срок полномочий членов Консультативного комитета, который заканчивается в марте 2012 года, будет в исключительном порядке продлен до 30 сентября 2012 года. Следовательно, срок полномочий четырех

* Информация, изложенная в приложении к настоящему докладу, распространяется только на языке оригинала в полученном виде.

¹ В связи с уходом из жизни Мигеля Альфонсо Мартинеса (Куба) на четырнадцатой сессии Совета по правам человека были проведены выборы, на которых Мигель д'Эското Брокман (Никарагуа) был избран на оставшийся срок до марта 2012 года.

членов, избранных на десятой сессии Совета, истекает в сентябре 2012 года. Из этих четырех вакансий одна вакансия предназначена для африканских государств, одна вакансия – для азиатских государств, одна вакансия – для государств Латинской Америки и Карибского бассейна и одна вакансия – для западноевропейских и других государств.

6. На своей шестой сессии Совет принял решение 6/102, озаглавленное "Последующие меры в связи с резолюцией 5/1 Совета", в котором он определил технические и объективные требования для кандидатов, которые включают: а) признанные компетентность и опыт в области прав человека; б) высокий нравственный авторитет; и с) независимость и беспристрастность.

7. При отборе своих кандидатов государства должны применять следующие руководящие принципы, касающиеся технических и объективных требований к выдвигаемым кандидатам:

а) компетентность и опыт:

i) академические исследования в области прав человека или смежных областях и/или опыт и работа на руководящих должностях в сфере прав человека на национальном, региональном или международном уровнях;

ii) существенный опыт (по меньшей мере пять лет) и личный вклад в сферу прав человека;

iii) предпочтение отдается кандидатам, обладающим знаниями системы Организации Объединенных Наций и институциональных мандатов и политики, связанной с работой в области прав человека, а также знаниями международных договоров о правах человека, норм и дисциплин и знакомым с различными правовыми системами и цивилизациями;

iv) владение по крайней мере одним из официальных языков Организации Объединенных Наций;

v) наличие времени для эффективной работы в составе Консультативного комитета как в плане участия в его сессиях, так и в плане выполнения порученной работы между сессиями;

б) высокий нравственный авторитет;

с) независимость и беспристрастность: кандидатуры лиц, занимающих руководящие должности в государственных органах или в любых других организациях и/или органах, в связи с которыми может возникнуть конфликт интересов, мешающий выполнению функций, предусмотренных мандатом, отклоняются; избранные члены Консультативного комитета должны действовать в своем личном качестве;

д) другие соображения: соблюдается принцип невозможности одновременного исполнения нескольких правозащитных функций.

8. При избрании членов Консультативного комитета Совет обязан уделять должное внимание гендерному балансу и соответствующей представленности различных цивилизаций и правовых систем.

9. В соответствии с пунктом 71 резолюции 5/1 Совета список кандидатов закрывается за два месяца до даты выборов, и секретариат будет представлять список кандидатов и соответствующую информацию государствам-членам и общественности по крайней мере за месяц до выборов. В соответствии с годовой программой работы Совета выборы этих четырех членов будут проведены Советом на его двадцать первой сессии.

10. 20 апреля 2012 года секретариат Совета по правам человека направил вербальную ноту соответствующим региональным координаторам с просьбой о представлении кандидатур и информацией о том, что крайним сроком подачи предложений о выдвижении кандидатов является 15 июня 2012 года. Этот срок был впоследствии продлен до 29 июня 2012 года, а затем до 27 июля 2012 года².

11. По состоянию на 6 июля 2012 года секретариатом было получено две кандидатуры для избрания в состав Консультативного комитета на выборах 2012 года от правительств Аргентины и Бахрейна.

12. Список полученных кандидатов приводится ниже; их биографические данные содержатся в приложении.

Азиатские государства

<i>Государства-члены, выдвигающие кандидатуры экспертов</i>	<i>Предлагаемые кандидатуры экспертов</i>
Бахрейн	Саед Мохамед аль-Файхани

Государства Латинской Америки и Карибского бассейна

<i>Государства-члены, выдвигающие кандидатуры экспертов</i>	<i>Предлагаемые кандидатуры экспертов</i>
Аргентина	Марио Л. Кориолано ³

² Настоящий доклад включает все кандидатуры, полученные к 6 июля 2012 года. Любые дополнительные кандидатуры будут включены в добавление.

³ В соответствии с пунктом 69 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и по соответствующей просьбе секретариата кандидат, который в настоящее время является заместителем Председателя Подкомитета по предупреждению пыток до 31 декабря 2012 года, выразил намерение оставить эту должность в случае избрания в Консультативный комитет.

Annex

[English only]

Biographical data

Mr. Saeed Mohamed Al Faihani

(Nominated by the Government of Bahrain)

Personal Data:

Domicile: Arad region

Place of birth: Muharraq

Date of birth: 23 March 1960

Education:

- Master of Arts in Political Science, Ohio University, United States of America, 1983 with a GPA average 3.67 out of 4.
- Bachelor of Arts in Political Science, Concordia University, Canada, 1981 with a GPA average 3.3 out of 4.
- Secondary School Certificate, Al-Hidaya al-Khalifiya, Secondary School, 1976 (The top student in Bahrain-Literature Section)

Career:

- Undersecretary of Human Rights 2011-
- Ambassador, Office of the Minister of Foreign Affairs, 2007–2011
- Ambassador, Office of the Minister of State for Foreign Affairs, 2005–2007
- Non-resident Ambassador of the Kingdom of Bahrain to Austria, 2002–2005
- Permanent Representative of Bahrain to the United Nations Office in Vienna, 2001-2005
- Permanent Representative of Bahrain to the United Nations Industrial Development Organization in Vienna, 2001–2005
- Permanent Representative of Bahrain to the World Trade Organization, Geneva, 2001-2005
- Permanent Representative of Bahrain to the United Nations Office, Geneva, 2001–2005
- Consul-General of Bahrain to the Swiss Confederation, Geneva, 2001–2005
- Counselor, Minister of Foreign Affairs Office, 1999–2001
- First Secretary, Minister of Foreign Affairs Office from 1995–1998
- Consul of Bahrain in New York, 1993–1994
- First Secretary at the Permanent Mission of Bahrain to the United Nations, New York, 1988–1994

- Second Secretary at the Permanent Mission of Bahrain to the United Nations Office, Geneva, 1985–1988
- Vice-Consul, Consulate General of Bahrain in Geneva, 1985–1988
- Joined the Ministry of Foreign Affairs as second secretary in 1983

Participation in Meetings and Course attendance:

Participated in the following International Organizations meetings and Forums:

1. Security Council (1988–2004)
2. United Nations General Assembly and its Committees (First, Second, third, Fourth, and Sixth Committees) from 1988–1994, 1996–2000, and 2006–2008
3. UN Economic and Social Council (1985–2004)
4. International Labor Organization Conferences (1985–1988 and 2001–2005)
5. World Health Organization 1985–1988 and (2001–2005)
6. World Intellectual Property Organization (1985–1988 and 2001–2005)
7. United Nations Conference on Trade and Development (1985–1988 and 2001–2005)
8. Human Rights Commission (1984–1988) (2001–2005), (Elected Vice-Chair from Asia during the sixtieth session of the Commission, 2004 as the only person from the Gulf to be elected for a post in the Commission since its inception in 1946 until it was abolished in 2006)
9. United Nations Development Program (1987, 1989)
10. General Agreement on Tariffs and Trade (1985, 1986)
11. World Trade Organization (2001–2005)
12. United Nations Industrial Development Organization (1985, 2001–2005)
13. International Parliamentary Union (2003–2005)
14. Disarmament Commission (1989–1994)
15. International Committee of the Red Cross 1985–1988 and 2001–2005)
16. International Federation of the Red Cross and Red Crescent Societies (1985–1988 and 2001–2005)
17. UNHCR (Office of the United Nations High Commissioner for Refugees) (1985–1988 and 2001–2005)
18. Preparatory Meetings for the Establishment of the UN Human Rights Council and the first Session of the United Nations Human Rights Council (2005–2006)
19. World Economic Forum in Davos, (1999–2000 and 2002–2005)
20. Crans Montana Forum, (2003–2004)
21. Middle East Weapons of Mass Destruction Free Zone, University of London UK (SOAS, Centre for International Studies and Diplomacy), 2006
22. Course in International Refugee Law, organized by International Institute of Humanitarian Law and UNHCR, San Remo, Italy, 1987

23. Fundamental Economics Course at Henry George School of Social Science, New York, 1991
24. Dealing with Mass Media Course, Ministry of Information, 1999

Special Assignments:

1. Negotiating with UNDP Bahrain's Net Contributor Status, Geneva, 1987
2. Covering the Iraqi invasion of Kuwait and its aftermath in the Security Council, New York, 1990–1994
3. Handling the human rights issues during the events of the nineties abroad 1995–1999
4. Worked on the release of Bahraini citizens held in Guantanamo
5. Repatriating Bahraini citizens held in Israel through heading a mission that negotiated with the Israelis their release, July 2009
6. Worked on the repatriation of Bahraini citizens held in Israel, July 2010
7. Worked on the repatriation of Bahraini fishermen from Qatar, 2010
8. Entrusted to transfer the Human Rights file from the Ministry of Foreign Affairs to the Ministry of Human Rights and Social Development (2010–2011)

Mr. Mario L. Coriolano

(Nominated by the Government of Argentina)

Mr Mario L. Coriolano is an Argentinian lawyer graduated from the National University of La Plata (UNLP). He also holds a degree as specialist in Penal Law and Criminology from the same university. Currently, he is an ordinary associate professor in the Chair of Procedural Law I at the School of Law and Social studies of the UNLP, position obtained through an open competitive exam.

The candidate has wide experience in the academic, judicial and cultural fields, most notably through his advocacy work against torture and other degrading conditions of detention, to name only the most relevant issue concerning human rights in the province of Buenos Aires.

In 2006, he has been appointed member of the Subcommittee on Prevention of Torture, created in the light of the Optional Protocol to the Convention against Torture UN office obtained through a national and international selection process.

He was appointed by the Subcommittee to integrate a working group with the Committee against Torture in order to facilitate communication and coordinated action between the two bodies.

Also, he was appointed by the Subcommittee to write a paper analysing the national preventive mechanisms of different regions. The subcommittee will rely on this paper to study the measures to be taken to assist States to implement the guidelines. He was elected focal point with the National Preventive Mechanism of Mexico. He was part of the first international mission of the Subcommittee to Mauritius, Africa. He participated on behalf of the Subcommittee in Washington DC, USA, at a public hearing convened by the Inter-American Commission on Human Rights on the prevention of torture to establish guidelines for coordinated work between the Inter-American Commission on Human Rights and the Subcommittee.

Finally, as a member of the Subcommittee, spoke at different events to promote the implementation of the national preventive mechanisms (Brazil, Paraguay, Bolivia, Peru.)

He has headed the Office of Public Defenders before the Highest Criminal Court of the province of Buenos Aires since 1998. He obtained this position through an open competitive exam presided by the Council of Magistrates.

His work with the Police and Penitentiary Service personnel has allowed him to gain a sound experience concerning the design and implementation of public policies related to imprisonment issues and to the mechanisms for the supervision and visits to detention facilities. He has used this experience with a view to improving the aforementioned institutions.

Along the same line of work, he created and started-up the areas of the execution of Public Defense devoted to the attention of detainees and to the visits to places of detention, activities carried out by specialized lawyers, with the aim of protecting the human rights of persons deprived of their liberty.

He has also created a database where torture cases and other occurrences involving cruel, inhuman or degrading treatment or punishment in the province of Buenos Aires are recorded. Various local, national and international institutions concerned with the protection of human rights (“Centro de Estudios Legales y Sociales” –CELS–; Amnesty International, Center for Justice and International Law –CEJIL– and the Interamerican Commission on Human Rights, among others) have used this database.

Furthermore, he promoted the creation of a comprehensive programme for processing information on harassment to defenders and adulteration of evidence. He has successfully developed and implemented an “Interdisciplinary Training Programme for Visits to Incarceration Facilities” whose aim is to improve the mechanisms of regular, unscheduled visits to detention facilities by providing specialized training to various state and civil sectors nationwide. The aforementioned programme is guided by the principles laid down in the Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment and its Protocol. It is sponsored by the Swiss Embassy and supported by the Association for the Prevention of Torture (APT).

Mr Coriolano’s wide experience as proved by the projects he has been involved in and by his current position, have enabled him to render his views on the issue of torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment in countless presentations at national and international events as shown by his participation in United States of America (2008); Brazil (2007–2006, 2005, 2001); Bolivia (2007); Perú (2007); Colombia (2006); Mexico (2006, 2005); Argentina (2007–2005); Paraguay (2007–2005, 2002); Uruguay (2004); Ecuador (2003); Canada (2003); Costa Rica (2002, 1999, 1998); Chile (2001); Guatemala (2001). He has also been the author of various publications related to his field of work.

He is the founder and current head of “Centro de Estudios para la Defensa Pública”, an organization providing training and opportunities for the public discussion of Justice and human rights-related issues.

He is also a co-founder and member of the “Asociación de Defensores por los Derechos Humanos” and “Foro para la Justicia Democrática”, non profit-making civil associations composed by judges, prosecutors and defenders, whose purpose is to offer a pluralist approach to the discussion needed for the consolidation of the democratic Rule of the Law and the protection of human rights.

He has been appointed as the liaison official between the Province of Buenos Aires and the National Programme against Impunity, a joint effort against flagrant violations to human rights undertaken by state-run, non-governmental and civil organizations at the national, provincial and municipal levels.

He has served as advisor to the “Instituto Interamericano de Derechos Humanos” (IIDH), San José de Costa Rica and currently holds a fellowship from the Government of Canada.
